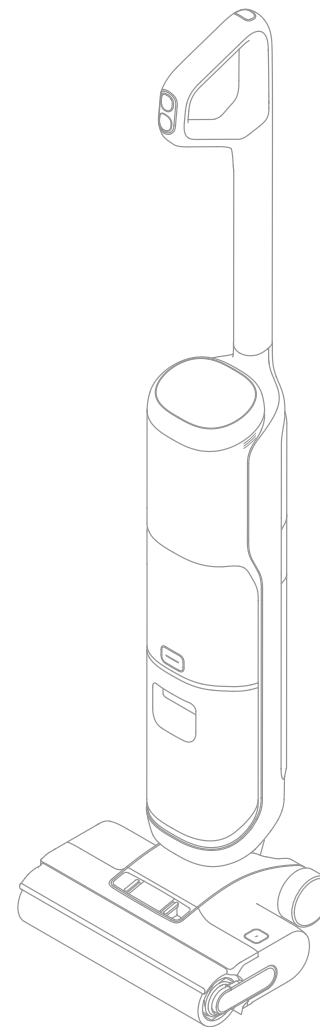


Dreame

Wet and Dry Vacuum User Manual



Website: <https://global.dreame.tech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

HHR30D-EU-A01



The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

Registration Quick Start

User ManualSpecial Offers



The high-quality product is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product, please contact us:

aftersales@dreame.tech.

Contents

PT	Manual do utilizador	110
TR	Kullanıcı Kılavuzu	128



Please scan the QR code for the User Manual.

Instruções de segurança importantes

Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Ao utilizar um aparelho elétrico, devem ser sempre respeitadas as precauções básicas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

AVISO — Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

Restrições de utilização

- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade nem por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados sem a supervisão de um progenitor ou tutor para garantir um funcionamento seguro e para evitar quaisquer riscos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As películas de plástico podem ser perigosas. Para evitar o perigo de asfixia, mantenha-a afastada das crianças. As crianças não devem brincar com este aparelho.
- Use apenas no interior, em superfícies de chão não alcatifadas, como vinil, azulejo, madeira impermeabilizada, etc. Tenha cuidado para não passar por cima de objetos soltos ou das extremidades de tapetes. O bloqueio da escova pode resultar numa falha prematura da correia.
- Use apenas como descrito neste manual do utilizador. Use apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- Não exponha o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas excessivas pode provocar uma explosão.
- Não utilize em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 5 °C/41 °F ou acima de 40 °C/104 °F). Carregue o aparelho a uma temperatura superior a 5 °C/41 °F e inferior a 40 °C/104 °F.
- Não mergulhe o aparelho num líquido.
- Não use para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina. Não use em áreas onde possam estar presentes líquidos inflamáveis ou combustíveis.
- Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não utilize o aparelho quando qualquer das suas aberturas estiver bloqueada. Mantenha-o livre de pó, algodão, cabelos e tudo o que possa inibir o fluxo de ar.
- Não recolha materiais tóxicos (lixívia com cloro, amoníaco, desentupidor de canos, etc.). Não apanhe objetos duros ou afiados, como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.
- Não use o aparelho num espaço fechado cheio de vapores de tintas à base de óleo, diluente, algumas substâncias antitraça, poeiras inflamáveis ou outros vapores explosivos ou tóxicos. Não apanhe nada que esteja a arder ou a fumar, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
- Não utilize o aparelho sem os filtros colocados.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e todas as partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis do aparelho e dos seus acessórios.
- Mantenha os cabos elétricos afastados do aparelho durante a sua utilização. Pode ocorrer um perigo se o aparelho passar por cima de um cabo de alimentação.
- Tenha muito cuidado ao limpar escadas.

Instruções de segurança importantes

Manutenção e armazenamento

- Proteja-se contra um arranque involuntário. Certifique-se de que o interruptor está na posição OFF (Desligado) antes de pegar ou transportar o aparelho. Se transportar o aparelho com o dedo no interruptor ou se ligar o aparelho durante o transporte, pode provocar um acidente.
- Certifique-se de que o aparelho é colocado numa superfície horizontal. Não use o aparelho na mesma posição se ele estiver equipado com um rolo de escovas e a pega não estiver completamente na vertical. Não guarde o aparelho num local onde possa congelar.
- Desligue e retire a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes de proceder à limpeza, manutenção ou conservação do aparelho e antes de o ligar ou desligar com uma escova em movimento.
- Não use um aparelho que esteja danificado ou que tenha sofrido alterações. Um aparelho danificado ou transformado pode apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- Não modifique nem tente reparar o aparelho, exceto conforme indicado nas instruções de utilização e de cuidados a ter com o mesmo.
- Não utilize o aparelho com um acessório danificado (por exemplo: base de carregamento, cabo de alimentação, etc.). Se o aparelho tiver caído ou tiver sido danificado, se tiver sido deixado ao ar livre ou imerso em água ou se não estiver a funcionar como deveria, nunca o tente utilizar. Mande-o reparar num centro de assistência autorizado.
- A assistência técnica deve ser efetuada por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Isto garantirá a manutenção da segurança do aparelho.
- Se o acessório estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar um risco.

Bateria e carregamento

- Para recarregar o aparelho, utilize apenas a base de carregamento fornecida com o mesmo. Utilize apenas com a base de carregamento HCBL.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado na bateria, uma vez que isso aumenta o risco de incêndio.
- A base de carregamento está equipada com uma função de secagem que só é adequada para secar a escova deste aparelho.
- Mantenha o cabo da base de carregamento afastado de superfícies aquecidas. Não pegue na ficha da base de carregamento ou no aparelho com as mãos molhadas. Para desligar, agarre na ficha da base de carregamento e não no cabo.
- Não puxe nem transporte o adaptador pelo cabo, não utilize o cabo como pega, não feche a porta sobre ele nem o puxe à volta de esquinas ou cantos afiados.
- Não utilize qualquer bateria não recarregável. O não cumprimento desta determinação, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio. Este produto contém baterias que só podem ser substituídas por técnicos qualificados ou pelo serviço pós-venda.
- A bateria de íões de lítio contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de eliminar o aparelho, retire primeiro a bateria, depois descarte-a ou recicle-a de acordo com as leis e regulamentos locais do país ou região em que é utilizada.

Instruções de segurança importantes

- Para retirar a bateria, deve desligar o aparelho da rede elétrica. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. Nunca ponha as pilhas na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou a unidade local de controlo de envenenamentos.
- Em condições abusivas, nunca entre em contacto com a bateria, da qual pode ser expelido líquido. Se ocorrer um contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure imediatamente ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- A base de carregamento é capaz de carregar a bateria de 6 células de 4000 mAh. Esta base de carregamento não deve ser utilizada para carregar pilhas não recarregáveis. O não cumprimento desta determinação, pode provocar um incêndio na bateria de iões de lítio.
- A base de carregamento está marcada com um ícone  que indica "Cuidado: superfície quente." Não toque no rolo de escova, na água quente ou no módulo de aquecimento da base de carregamento durante a autolimpeza com água quente.

Símbolos



Equipamento de Classe II



Elo fusível miniatura com desfasamento temporal em que T 3.15A é o símbolo da característica tempo/corrente



Apenas para utilização no interior



Leia o manual do operador



Cuidado: superfície quente



Informação sobre o REEE

Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Nós, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por este meio que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis e respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://global.dreametech.com>

Para obter o manual eletrónico pormenorizado, consulte <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Visão geral do produto

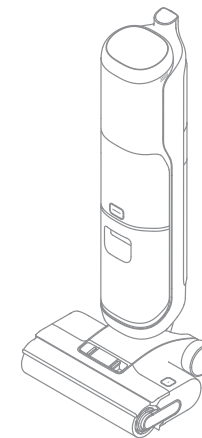
Lista da Embalagem



Escova de limpeza



Pega



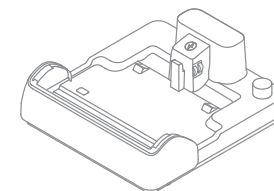
Corpo principal



Rolo de escova sobresselente



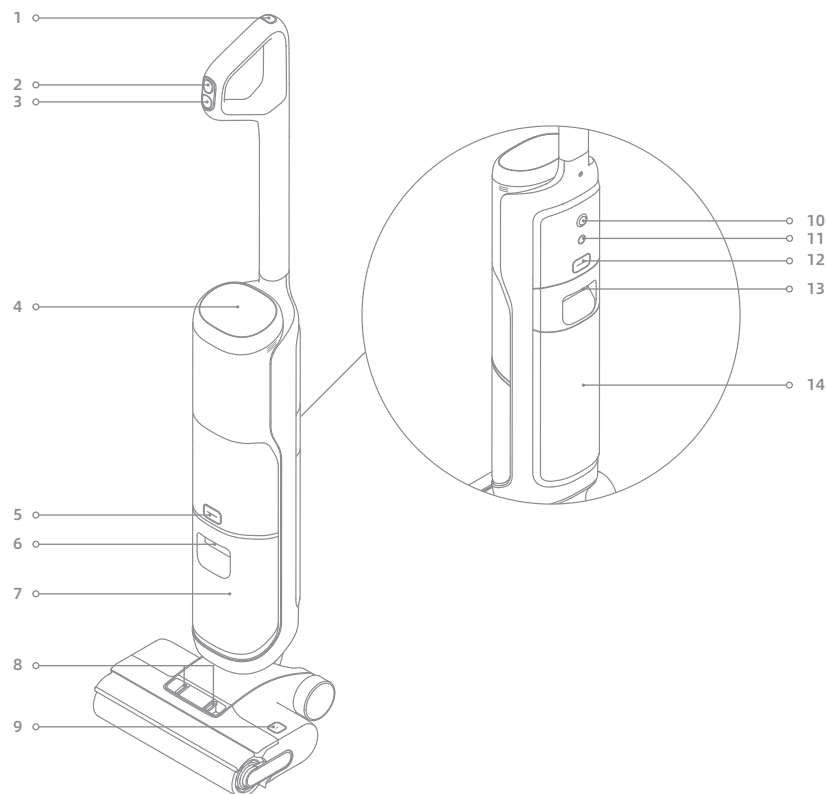
Filtro de substituição



Base de carregamento

Visão geral do produto

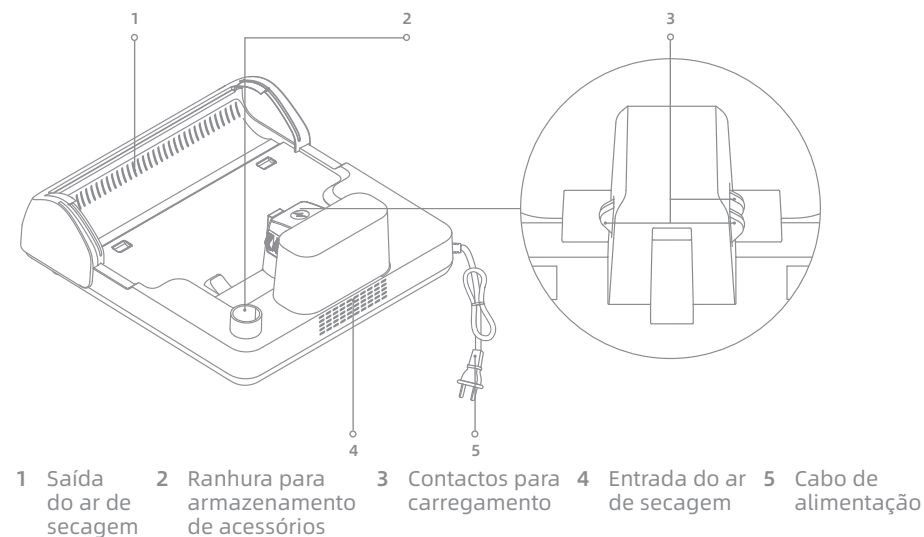
Aspiração



- | | | |
|---|---|--|
| 1 Botão de autolimpeza | 8 Botões de libertação da tampa do rolo de escova | 12 Botão de libertação do depósito de água usada |
| 2 Interruptor de modo | 9 Botão de libertação do rolo de escova | 13 Pega do depósito de água usada |
| 3 Interruptor de alimentação | 10 Roda omnidirecional | 14 Depósito de água usada |
| 4 Visor | 11 Botão do comando de voz | |
| 5 Botão de libertação do depósito de água limpa | <ul style="list-style-type: none"> • Prima brevemente para ativar a mensagem de voz ou ajustar o volume • Prima e mantenha premido durante 3 segundos para aceder às definições de idioma. Prima para alternar entre idiomas. Prima e mantenha premido para confirmar a seleção | |
| 6 Pega do depósito de água limpa | | |
| 7 Depósito de água limpa | | |

Visão geral do produto

Base de carregamento



- | | | | | |
|--------------------------|--|-------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1 Saída do ar de secagem | 2 Ranhura para armazenamento de acessórios | 3 Contactos para carregamento | 4 Entrada do ar de secagem | 5 Cabo de alimentação |
|--------------------------|--|-------------------------------|----------------------------|-----------------------|

Visor

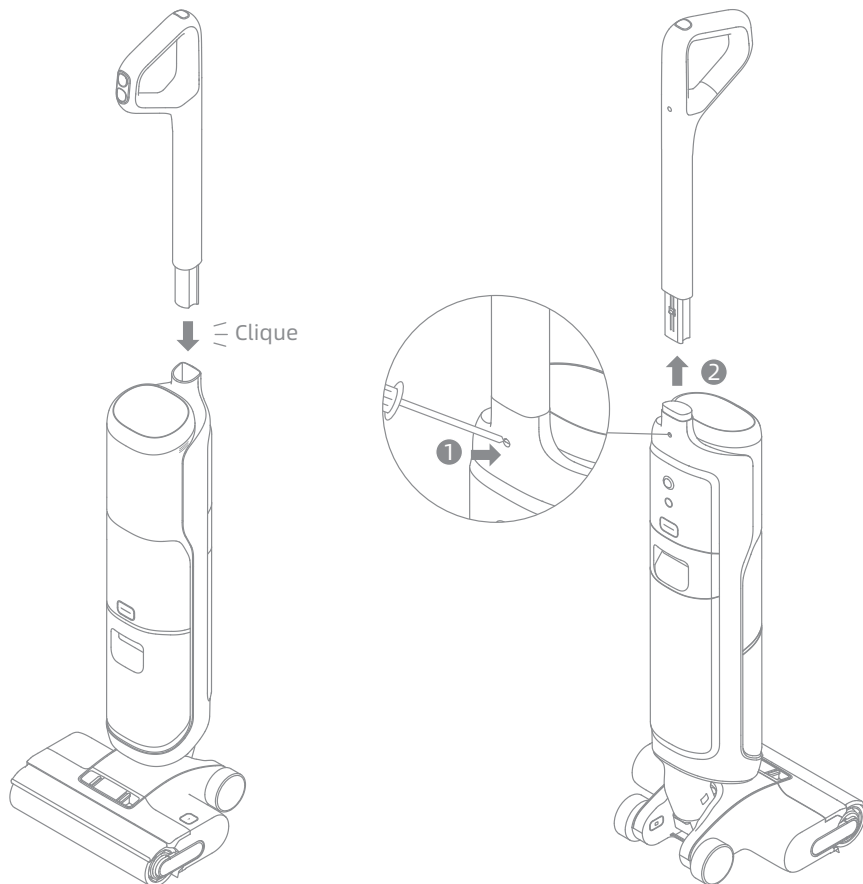


- | | | |
|---------------------|--|------------------------------------|
| 1 Modo automático | 5 Indicador de concentração de poeiras/ Indicador do processo de secagem | 6 Indicador de carga/bateria fraca |
| 2 Modo Ultra | <ul style="list-style-type: none"> • A cor do indicador muda com a quantidade de sujidade em tempo real quando está a ser utilizado. • O indicador assinala o processo de secagem. | 7 Mensagens de erro |
| 3 Modo de aspiração | | |
| 4 Modo de secagem | Quando o modo de secagem está ativado, os dois ícones e iluminar-se-ão. | |

Nota: se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresenta uma mensagem de erro ou um código de erro. Consulte a tabela de Avisos de erro e soluções para encontrar a sua solução.

Instalar a pega

Introduza a extremidade da pega verticalmente na porta situada na parte superior do aparelho, conforme indicado, até ouvir um clique.

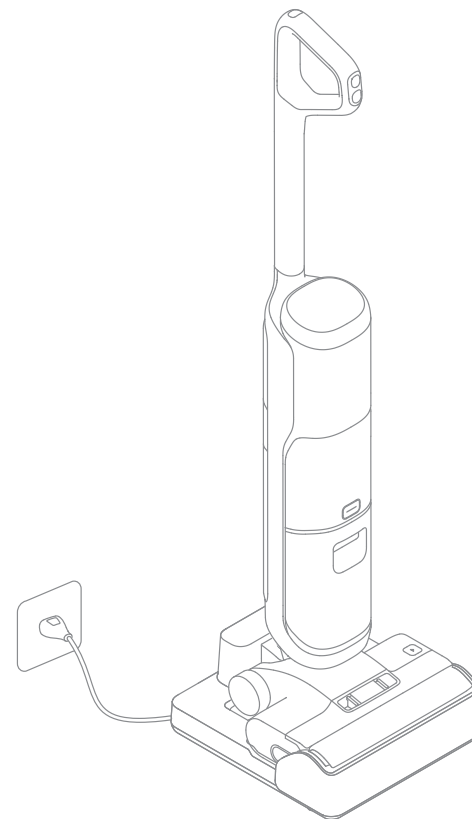


Nota: para desmontar, introduza um objeto duro no orifício do aparelho, como indicado, para pressionar os contactos e puxe a pega para cima ao mesmo tempo.

1. Coloque a base de carregamento contra uma parede num terreno plano e ligue-a a uma fonte de alimentação. Carregue totalmente o aparelho antes da primeira utilização.
2. Coloque o aparelho sobre a base de carregamento. Quando o número no ecrã do visor atingir 100, a bateria está totalmente carregada.

⚡ Indicador de carga/bateria fraca

- Cor de laranja a pulsar: Nível da bateria $\leq 20\%$ (a carregar)
- Verde a pulsar: Nível da bateria $> 20\%$ (a carregar)
- Verde fixo: Carregado por completo
- Luz cor de laranja fixa: Nível da bateria $\leq 20\%$



Nota:

- Se não ocorrer qualquer operação durante 10 minutos após o carregamento completo, o aspirador entrará no modo de suspensão. Reinicie o aparelho se precisar de o utilizar.
- Para prolongar a vida útil da pilha, esta arrefece automaticamente depois de ter utilizado o aparelho durante muito tempo.

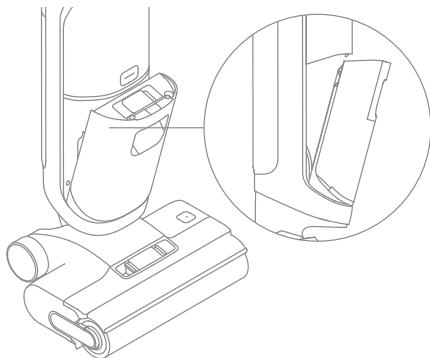
Como utilizar

Encher o depósito de água limpa

1. Prima o botão de libertação do depósito de água limpa e retire o depósito. Abra a tampa do depósito e encha-o com água limpa.



2. Instale o depósito de água limpa e certifique-se de que encaixa na devida posição.



Adicionar líquido de limpeza

1. Retire o selo antes de utilizar.
2. Meça o produto de limpeza do pavimento com a tampa do frasco (*aproximadamente 1,5 ml/0,05 fl oz por tampa).
3. Deite-o no depósito de água limpa numa proporção de diluição de 1:200 e agite suavemente para misturar uniformemente antes de utilizar.

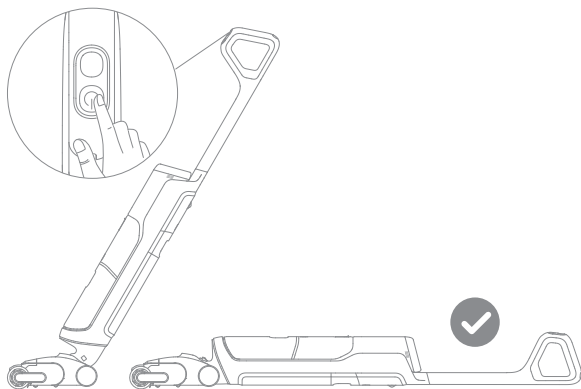
Nota:

- Para uma limpeza profunda, recomenda-se uma proporção de diluição de 1:30.
- Não adicione qualquer outro líquido para além do produto de limpeza oficialmente aprovado. O produto de limpeza pode ser adquirido na loja online oficial

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio e de choque elétrico devido a danos nos componentes internos, utilize apenas o líquido de limpeza da Dreame HFF3 destinado a ser utilizado com o aparelho.

Iniciar a limpeza

Pise suavemente a tampa da escova e recline o aparelho para trás. Prima o interruptor de alimentação  para iniciar/parar o funcionamento. Se o aparelho estiver na posição vertical durante o trabalho, a tarefa em curso será suspensa. O aparelho foi concebido para se deitar num ângulo de 180 graus, permitindo-lhe alcançar e limpar debaixo dos móveis mais baixos.



Nota:

- Não aspire líquidos com espuma.
- Certifique-se de que o aparelho está na posição vertical antes de o desligar quando estiver deitado.
- O aparelho é adequado para a limpeza de pavimentos, mármore, azulejos e outras superfícies duras.
- Quando o aparelho estiver em funcionamento, não o levante do chão, não o desloque nem o incline. Caso contrário, a água usada pode escorrer para o motor.

Como utilizar

Mudança de modo

Prima o interruptor de modo  para mudar o modo de acordo com as suas necessidades.



Modo automático

O aparelho regulará de forma inteligente a potência de aspiração em função das manchas no solo.



Modo Ultra

A preparar o modo Ultra; aguarde 30 segundos. Este modo é adequado para uma limpeza profunda.



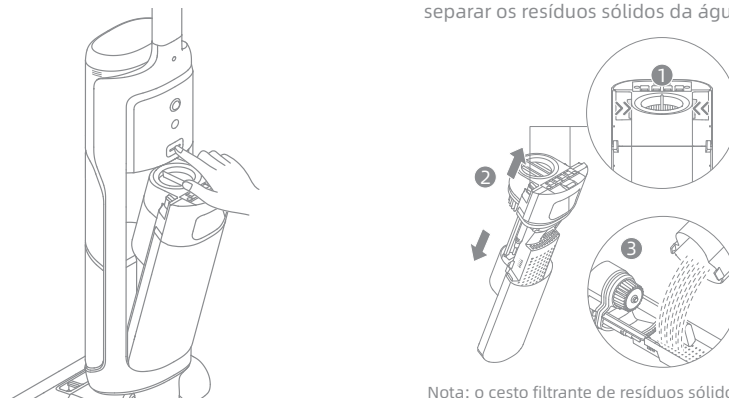
Modo de aspiração

Se seleccionar o modo de aspiração, o aparelho irá aspirar apenas água; o rolo de escova não será humedecido e não será distribuída água do depósito de água limpa.

A esvaziar o depósito de água usada

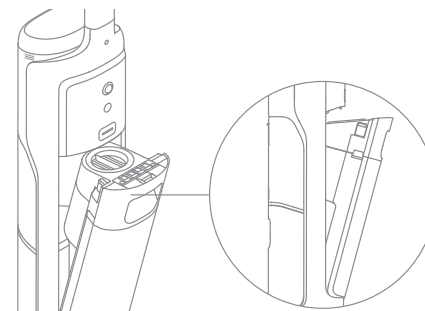
1. Prima o botão de libertação do depósito de água usada e retire o depósito.

2. Prima os botões de libertação da tampa do depósito de água usada para retirar a tampa do mesmo. Deite fora a água usada e utilize o cesto de filtragem de resíduos sólidos para separar os resíduos sólidos da água usada.



Nota: o cesto filtrante de resíduos sólidos é um componente amovível. O aparelho pode ser utilizado normalmente após a remoção da peça.

3. Volte a instalar o depósito de água usada até ouvir um clique.

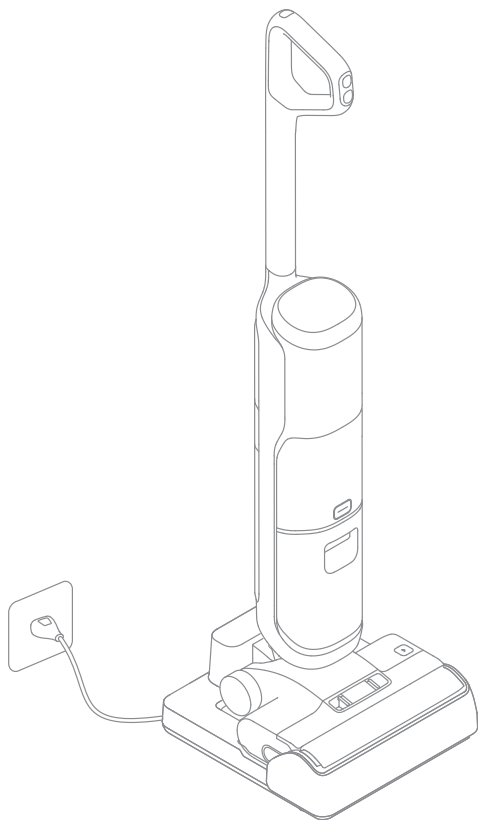


Autolimpeza com água quente e modo de secagem

1. Volte a colocar o aparelho na base. Certifique-se de que a água no depósito de água limpa é suficiente para a autolimpeza.
2. Prima brevemente o botão de autolimpeza  na parte superior da pega para iniciar/parar a autolimpeza.
3. Esvazie o depósito de água usada depois de a autolimpeza estar concluída e o modo de secagem ter sido iniciado. Prima o botão  para sair do modo de secagem.
4. Prima e mantenha premido o botão de autolimpeza para aceder às definições do modo de secagem e seleccionar o modo de secagem predefinido.

Nota:

- Não toque no rolo de escova, na água quente ou no módulo de aquecimento da base de carregamento durante a autolimpeza com água quente.
- A função de autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho está a ser carregado e o nível da bateria é superior a 15%. Se o nível da bateria for inferior, carregue-a até 15% antes de iniciar a autolimpeza.



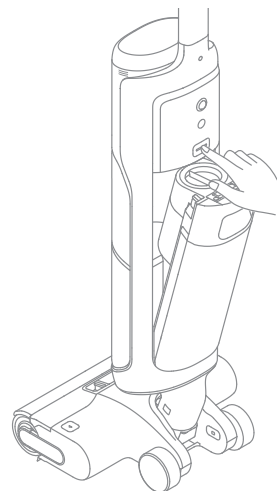
Cuidados e manutenção

Sugestões:

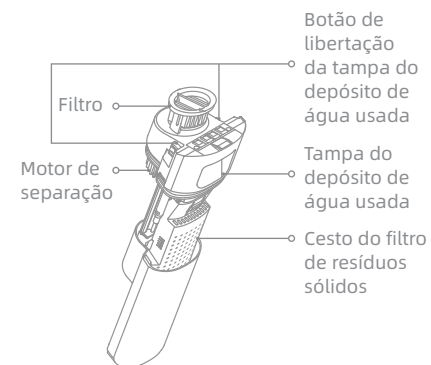
- Desligue o aparelho antes da manutenção. Não toque no interruptor de alimentação.
- Substitua as peças, se necessário. As peças devem ser substituídas pelas que se encontram disponíveis no fabricante ou no seu agente de assistência.
- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o completamente, desligue a ficha de alimentação e guarde-o num ambiente fresco, com pouca humidade e longe da luz solar direta. Para evitar a descarga excessiva da bateria, carregue o aparelho pelo menos uma vez a cada 3 meses.

Limpeza do depósito de água usada

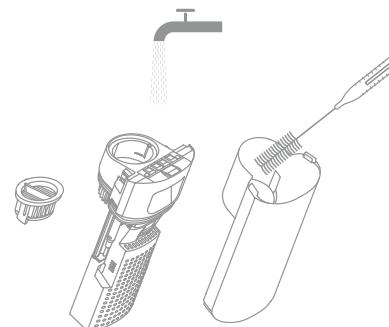
1. Prima o botão de libertação do depósito de água usada e retire o depósito.



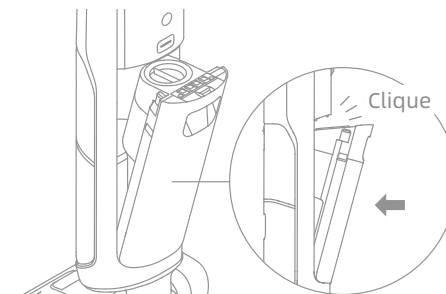
2. Prima os botões de libertação da tampa do depósito de água usada para retirar a tampa do mesmo. Retire o filtro da tampa do depósito de água usada.



3. Enxague o depósito de água usada, incluindo o motor de separação na tampa do depósito, o cesto do filtro de resíduos sólidos e a tampa do depósito com água. Utilize a escova de limpeza fornecida para limpar as paredes interiores do depósito.



4. Volte a instalar o filtro e a tampa do depósito de água usada. Em seguida, volte a instalar o depósito de água usada até ouvir um clique.

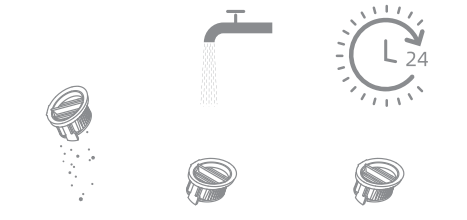


Nota: recomenda-se que limpe o depósito de água usada atempadamente após cada utilização, bem como antes e depois da autolimpeza.

Cuidados e manutenção

Limpeza do filtro

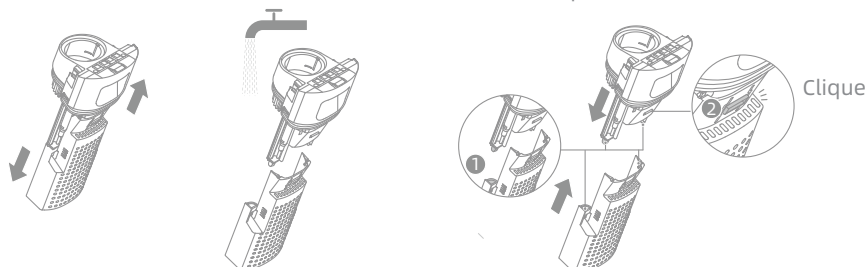
1. Retire o filtro e elimine com cuidado o pó flutuante à superfície.
2. Quando o filtro estiver sujo e precisar de ser lavado, passe-o por água. Deve estar completamente seco antes de o utilizar.



Nota: Recomenda-se a substituição do filtro a cada 3 a 6 meses.

Limpar o cesto do filtro de resíduos sólidos

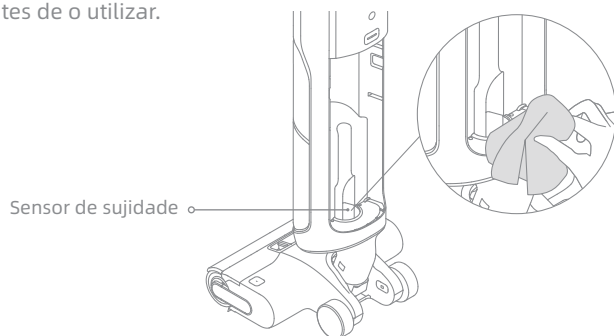
Retire o depósito de água usada e a tampa do depósito. Em seguida, retire o cesto do filtro de resíduos sólidos para o limpar. Para voltar a montar, alinhe a parte inferior da tampa do depósito de água usada com os orifícios de posicionamento no cesto do filtro de resíduos sólidos. Insira-o corretamente até ouvir um clique.



Nota: o cesto filtrante de resíduos sólidos é um componente amovível. O aparelho pode ser utilizado normalmente após a remoção da peça.

Limpar o tubo e o sensor de sujidade

Retire o depósito de água usada. Limpe o tubo e o sensor de sujidade com um pano húmido antes de o utilizar.

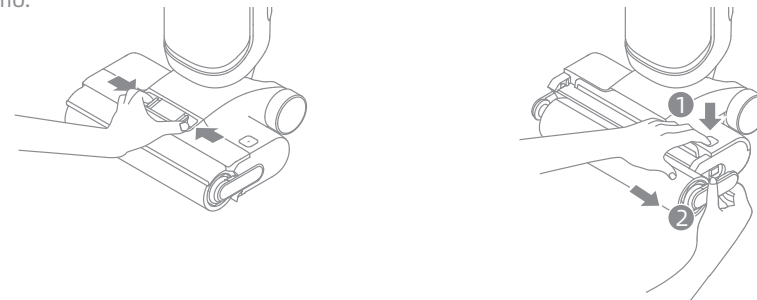


Nota: não enxague o tubo ou o sensor de sujidade.

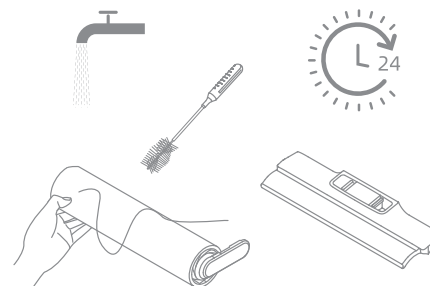
Cuidados e manutenção

Limpar o conjunto da escova

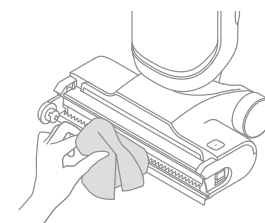
1. Prima os botões de libertação da tampa do rolo de escova para retirar a tampa do mesmo.
2. Prima o botão de libertação do rolo de escova e puxe a pega para o retirar.



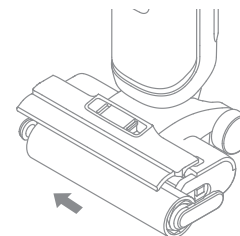
3. Limpe quaisquer cabelos e detritos emaranhados no rolo de escova com a escova de limpeza fornecida. Enxague o rolo de escova e a tampa com água limpa e seque-os completamente.



4. Limpe a entrada de sucção com um pano seco ou um pano húmido.



5. Volte a instalar o rolo de escova e a tampa respetiva até ouvir um clique.



Nota:

- Não enxague o conjunto da escova com água.
- Limpe conforme necessário. Recomenda-se a substituição do rolo de escova a cada 3 a 6 meses.
- Certifique-se de que o reservatório de água usada foi retirado ou esvaziado antes de deitar o aparelho de lado para limpar o rolo de escova.

Resolução de problemas

Se ocorrer um erro, o aparelho deixará de funcionar. Consulte a tabela seguinte para a resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.

Erro	Possível Causa	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo.	Carregue totalmente a bateria antes de utilizar.
	O aparelho está na posição vertical.	Recline o aparelho para trás.
	O bloqueio ativou o modo de proteção contra sobreaquecimento.	Elimine o entupimento e aguarde até que a temperatura volte ao normal.
	O depósito de água usada está cheio.	Esvazie o depósito de água usada.
	As peças não estão instaladas no lugar.	Certifique-se de que todas as peças estão corretamente colocadas.
O carregamento do aparelho é lento.	A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal.
O poder de sucção do aparelho é fraco.	O filtro está entupido.	Limpe o filtro.
	A entrada de sucção ou o tubo estão bloqueados por um objeto estranho.	Limpe o tubo e a entrada de aspiração.
O motor está a fazer um ruído estranho.	Há demasiada água usada no depósito respetivo.	Esvazie o depósito de água usada.
	A entrada de aspiração está bloqueada.	Elimine qualquer obstrução existente na entrada de aspiração.
O indicador do nível da bateria no ecrã do visor não se acende durante o carregamento.	A ficha da base de carregamento não está corretamente inserida na tomada elétrica.	Certifique-se de que a ficha da base de carregamento está inserida no lugar.
	O aparelho não está colocado corretamente na base de carregamento.	Certifique-se de que o aparelho está corretamente colocado na base de carregamento.
Não sai água do aparelho.	O depósito de água limpa não está corretamente instalado no local, ou a água nele contida é insuficiente.	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa.
	Demora 30 segundos a humedecer o rolo de escova.	Ligue o aparelho e verifique novamente após algum tempo.

Resolução de problemas

O respiradouro tem uma fuga de água.	Uma colisão ou um puxão brusco provoca a entrada de água no motor.	Mova o aparelho suavemente para a frente e para trás com ele ligado.
	O filtro não está completamente seco depois de ter sido limpo.	Seque completamente o filtro antes de o utilizar.
A autolimpeza falha.	O rolo de escova pode estar encravado com detritos grandes.	Abra a tampa do rolo de escova para verificar e limpar o mesmo.
	O aparelho não está colocado corretamente na base de carregamento.	Certifique-se de que o aparelho está a ser carregado antes de ativar a função de autolimpeza.
	A autolimpeza não pode ser ativada se o nível da bateria for inferior a 15%.	A função de autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho está a ser carregado e o nível da bateria é superior a 15%.
	O depósito de água usada não está instalado no lugar ou está cheio.	Volte a instalar ou esvazie o depósito de água usada.
	O depósito de água limpa não está instalado no lugar ou a água nele contida é insuficiente.	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa.
Fraco desempenho de secagem.	A saída de ar e a entrada de ar da base de carregamento podem estar bloqueadas.	Verifique e elimine o entupimento da saída e da entrada de ar.
O modo de secagem não funciona	O modo de secagem não pode ser ativado se o nível da bateria for inferior a 15%.	Depois de terminada a autolimpeza, o aparelho inicia automaticamente o processo de secagem quando estiver carregado a 15%.

Para serviços adicionais, contacte-nos através do endereço aftersales@dreame.tech

Site: <https://global.dreame.tech.com>

Avisos de erro e soluções

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresenta uma mensagem de erro. Consulte a tabela abaixo para encontrar a sua solução.

Ícone de erro	Possível Causa	Solução
	Água insuficiente no depósito de água limpa	Encha o depósito de água limpa.
	Depósito de água usada não instalado	Instale o depósito de água usada.
	Depósito de água usada cheio	Esvazie o depósito de água usada.
	Depósito de água usada bloqueado	Enxague o depósito de água usada, incluindo o motor de separação na tampa do depósito, o cesto do filtro de resíduos sólidos e a tampa do depósito com água.
	Rolo de escova preso	Consulte a secção "Cuidados e manutenção" para limpar o tubo e o sensor de sujidade.
	Rolo de escova não instalado	Limpe o rolo de escova.
	Rolo de escova preso	Instale o rolo de escova.
	O rolo de escova e o tubo estão sujos	Volte a colocar o aparelho na base para a autolimpeza.

Código de erro	Possível Causa	Solução
E1-E7	Erro	Reinicie o aparelho para resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Sobreaquecimento da bateria	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e continue a utilizar o aparelho.

Especificações

Aspiração			
Modelo	HHR30D	Potência nominal	400 W
Tensão nominal	21,6 V ---	Tempo de carregamento	Aproximadamente 4 horas
Capacidade do depósito de água limpa	880 ml	Capacidade do depósito de água usada	650 ml
Base de carregamento			
Modelo	HCBL	Entrada de potência nominal*	345 W
Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz	Saída nominal	27 V--- 1,6 A

* A potência nominal de entrada refere-se à potência medida durante um ciclo representativo para entrar no modo de secagem.

Eliminação e remoção da bateria

A bateria de iões de lítio incorporada contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de eliminar a bateria, certifique-se de que a bateria é removida por técnicos qualificados e eliminada numa instalação de reciclagem apropriada.

- a bateria deve ser removida do aparelho antes de este ser desmontado;
- o aparelho deve ser desligado da rede de alimentação ao retirar a bateria;
- a bateria deve ser eliminada de forma segura.

Guia de remoção

1. Retire o tampão roscado na parte superior da parte de trás do aparelho e retire o parafuso com uma chave de fendas.
2. Utilize uma ferramenta adequada para retirar o conjunto do ecrã e desligar os cabos.
3. Utilize uma chave de fendas para retirar todos os parafusos de fixação do corpo.
4. Retire os parafusos do conjunto da bateria e, em seguida, retire a tampa da bateria.
5. Desligue os cabos de ligação do conjunto da bateria e retire a bateria do conjunto.

CUIDADO:

- Antes de remover a bateria, desligue a alimentação e esgote a bateria o mais possível.
- As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.
- Não exponha a ambientes com altas temperaturas para evitar riscos de explosão.
- Em condições de uso abusivo, pode ser ejetado líquido da bateria. Se ocorrer contacto, enxague com água e procure ajuda médica.

Önemli Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dâhil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yangınla ve/veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir.

UYARI — Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

Kullanım Sınırlamaları

- Bu cihaz, güvenli kullanımı sağlamak ve risklerden kaçınmak üzere, 8 yaşından küçük çocuklar ve fiziksel, duyuşal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi olmadan kullanılmamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Plastik film tehlikeli olabilir. Boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır.
- Yalnızca iç mekânda, vinil, fayans, sızdırmaz ahşap gibi halı kaplı olmayan zemin yüzeylerinde kullanın. Sabit olmayan nesnelerin veya kilim kenarlarının üzerinden geçmemeye dikkat edin. Fırçanın durması erken kayış arızasına neden olabilir.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçaları kullanın.
- Cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın (5°C/41°F'nin altında veya 40°C/104°F'nin üzerinde). Lütfen cihazı 5°C/41°F'nin üzerinde ve 40°C/104°F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Cihazı sıvıya batırmayın.
- Benzin gibi yanıcı veya alev alabilir sıvıları süpürmek için kullanmayın. Yanıcı veya alev alabilir sıvıların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
- Deliklere herhangi bir nesne sokmayın. Cihazı herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç ve hava akışını engelleyebilecek her şeyden uzak tutun.
- Zehirli maddeleri (çamaşır suyu, amonyak, drenaj temizleyici vb.) süpürmeyin. Cam, çivi, vida, bozuk para gibi sert veya keskin nesneleri süpürmeyin.
- Cihazı yağ bazlı boya, tiner, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı tozların yaydığı buharla veya diğer patlayıcı veya toksik buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman yayan hiçbir şeyi süpürmeyin.
- Cihazı filtreleri olmadan kullanmayın.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun diğer kısımlarını cihazın deliklerinden ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Cihazı kullanırken topraklama kablolarını cihazdan uzak tutun. Cihaz güç kablosu üzerinden geçtiğinde tehlike oluşabilir.
- Merdivenleri temizlerken daha fazla dikkatli olun.

Önemli Güvenlik Talimatları

Bakım ve Depolama

- Yanlışlıkla çalıştırmayı önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin KAPALI konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya taşıma sırasında cihazı açmak kazaya neden olabilir.
- Cihazın yatay bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun. Cihazda rulo fırça varsa ve sap tamamen dik konumda değilse cihazı aynı konumda kullanmayın. Cihazı donabileceği bir yerde saklamayın.
- Cihaz kullanılmayacağı zaman, temizlik, bakım veya servis işlemlerinden önce veya hareketli bir fırçayı cihaza takmadan veya cihazdan çıkarmadan önce cihazı kapatıp fişini çekin.
- Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan öngörülemez davranışlar sergileyebilir.
- Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihazda değişiklik yapmayın veya cihazı onarmaya çalışmayın.
- Cihazı hasarlı bir ek parçayla (ör. şarj istasyonu, besleme kablosu vb.) kullanmayın. Cihaz veya ek parça düşürülmüş, hasar görmüş, dışarıda bırakılmış, suya düşmüşse veya olması gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı kesinlikle çalıştırmaya çalışmayın. Lütfen yetkili bir servis merkezinde tamir ettirin.
- Bakımı yalnızca aynı yedek parçaları kullanan yetkili bir onarım görevlisine yaptırın. Bu sayede cihazın güvenliği korunacaktır.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde tehlike riskinden kaçınmak için üreticisi, servis bayisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Pil ve Şarj

- Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen şarj istasyonunu kullanın. Sadece HCBL şarj istasyonu ile birlikte kullanın.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve cihazı pilde belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin; aksi takdirde yangın riski artar.
- Şarj istasyonu kurutma işleviyle donatılmış olup yalnızca bu cihazın fırçasını kurutmak için uygundur.
- Şarj istasyonu kablolarını ısıtılmalı yüzeylerden uzak tutun. Şarj istasyonu fişini veya cihazı ıslak ellerle tutmayın. Fişi kablodan değil, şarj istasyonu fişinden tutarak çekin.
- Şarj istasyonunu kabloyla çekmeyin veya taşımayın, kabloyu tutacak olarak kullanmayın, kablo üzerine kapı kapatmayın veya kabloyu keskin kenar veya köşelerden geçirerek çekmeyin.
- Şarj edilemeyen bir pil takımı kullanmayın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir. Bu cihaz yalnızca yetkin teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilecek piller içerir.
- Lityum-iyon pil takımı çevreye zararlı olan maddeler içerir. Cihazı atmadan önce, lütfen ilk olarak pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.
- Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağızınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.

Önemli Güvenlik Talimatları

- Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlere temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
- Şarj ünitesi, 6 hücreli 4000 mAh pil takımını şarj etme kapasitesine sahiptir. Bu şarj ünitesi, şarj edilemeyen pilleri şarj etmek için kullanılmamalıdır. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Şarj ünitesi, "Dikkat:Sıcak Yüzey"i belirten bir  simgesiyle işaretlenmiştir. Sıcak suyla kendini temizleme sırasında fırça rulosa, sıcak suya veya şarj istasyonunun ısıtma modülüne dokunmayın.

Semboller



Sınıf II Ekipman



Zaman gecikmeli sigorta bağlantısı T 3.15A, zaman/geçerli özellikler için semboldür



Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir



Kullanıcı kılavuzunu okuyun



Dikkat: Sıcak yüzey



WEEE Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler, Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: <https://global.dreameotech.com>

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen şu adresi ziyaret edin:
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Ürün Genel Bilgileri

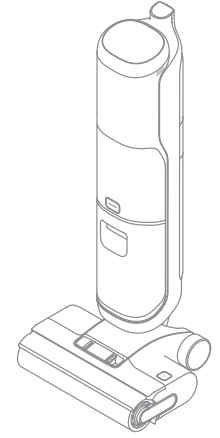
Paket İçeriği



Temizlik Fırçası



Sap



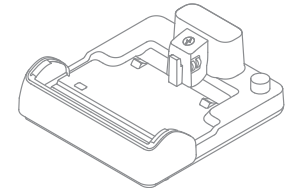
Ana Gövde



Yedek Rulo Fırça



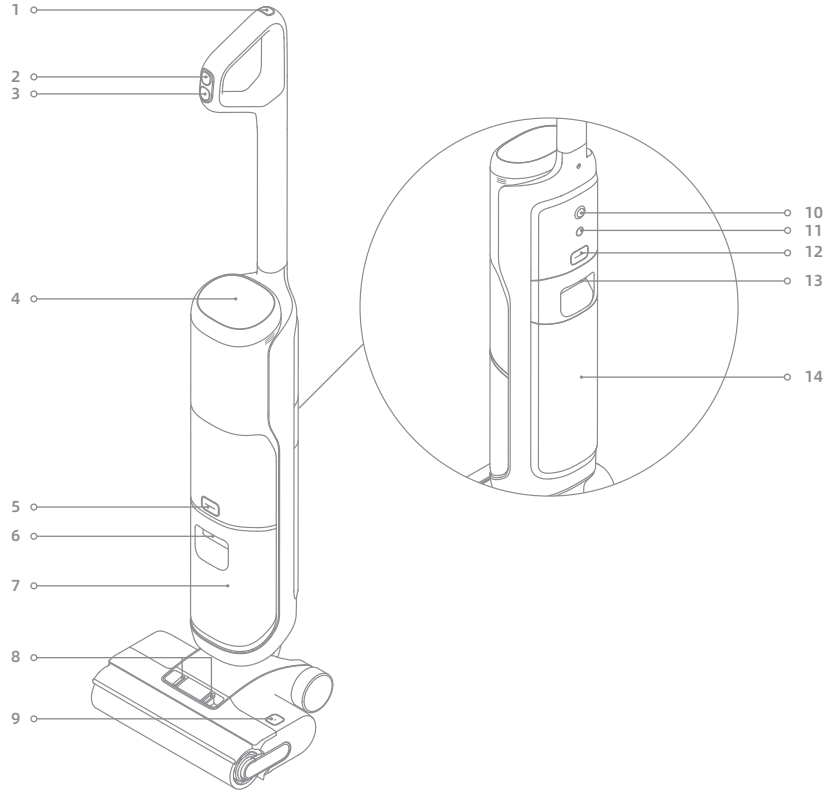
Yedek Filtre



Şarj İstasyonu

Ürün Genel Bilgileri

Süpürge



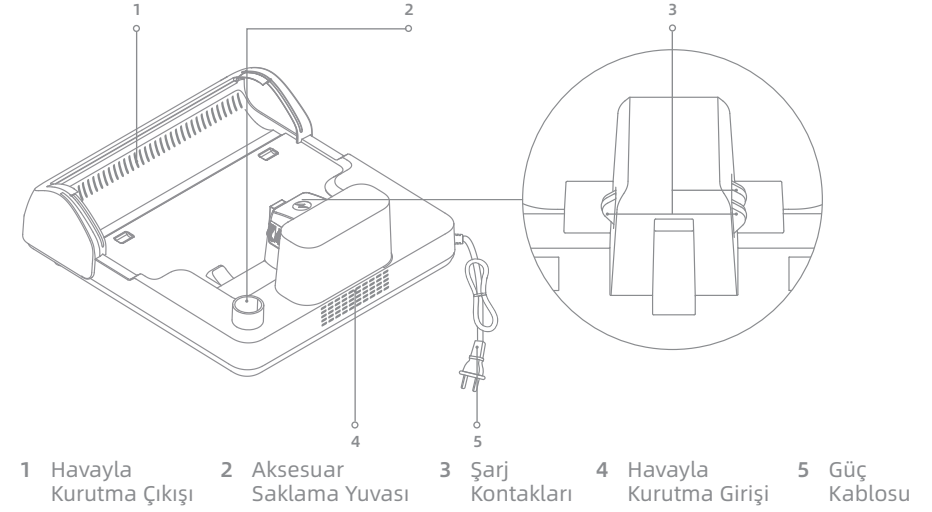
- 1 Kendini Temizleme Düğmesi
- 2 Mod Düğmesi
- 3 Güç Düğmesi
- 4 Gösterge Ekranı
- 5 Temiz Su Haznesi Serbest Bırakma Düğmesi

- 6 Temiz Su Haznesi Sapi
- 7 Temiz Su Haznesi
- 8 Rulo Fırça Kapağı Serbest Bırakma Düğmeleri
- 9 Rulo Fırça Serbest Bırakma Düğmesi
- 10 Çok Yönlü Tekerlek

- 11 Sesli Talimat Düğmesi
 - Sesli talimatı etkinleştirmek veya ses seviyesini ayarlamak için kısa bir süre basın
 - Dil ayarlarına erişmek için 3 saniye basılı tutun. Diller arasında geçiş yapmak için basın. Seçimi onaylamak için basılı tutun
- 12 Kullanılmış Su Haznesi Serbest Bırakma Düğmesi
- 13 Kullanılmış Su Haznesi Sapi
- 14 Kullanılmış Su Haznesi

Ürün Genel Bilgileri

Şarj İstasyonu



- 1 Havayla Kurutma Çıkışı
- 2 Aksesuar Saklama Yuvası
- 3 Şarj Kontakları
- 4 Havayla Kurutma Girişi
- 5 Güç Kablosu

Gösterge Ekranı



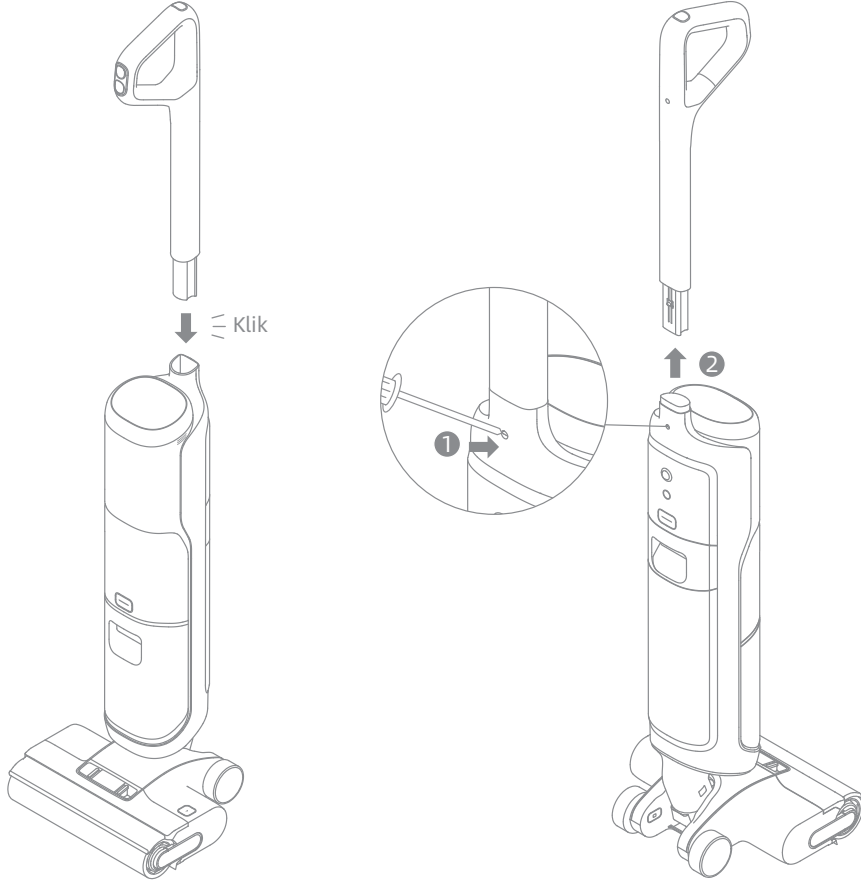
- 1 Otomatik Mod
- 2 Ultra Mod
- 3 Emme Modu
- 4 Kurutma Modu
 - Kurutma modu açık olduğunda hem ☀ hem ♀ simgeleri yanar.
- 5 Toz Yoğunluğu Göstergesi / Kurutma Süreci Göstergesi
 - Gösterge rengi, kullanım sırasında gerçek zamanlı olarak kir miktarına göre değişir.
 - Gösterge, kurutma sürecini gösterir.
- 6 Şarj Oluyor/Düşük Pil Göstergesi
- 7 Hata Mesajları

Not: Cihaz düzgün çalışmıyorsa gösterge ekranında bir hata mesajı veya hata kodu görüntülenir. Çözümünüzü bulmak için lütfen Hata Mesajları ve Çözümler tablosuna bakın.

Kurulum

Sapın Montajı

Sapın ucunu, cihazın üst kısmındaki bağlantı noktasına dikey olarak yerleştirin; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



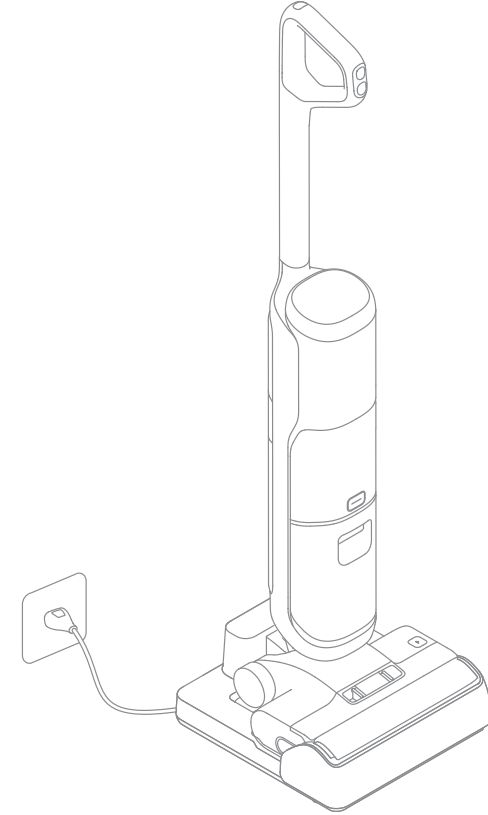
Not: Sökmek için, gösterildiği gibi cihazın deliğine sert bir nesne sokarak temas noktalarına bastırın ve aynı anda sapı yukarıya doğru çekin.

Şarj etme

1. Şarj istasyonunu duvarın önünde düz bir zemine yerleştirin ve bir güç kaynağına bağlayın. Cihazı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
2. Cihazı şarj istasyonuna yerleştirin. Gösterge ekranındaki sayı 100'e ulaştığında, pil tam olarak şarj olmuş demektir.

⚡ Şarj Oluyor/Düşük Pil Göstergesi

- Turuncu Yavaş Yanıp Sönme: Pil seviyesi $\leq$ %20 (şarj oluyor)
- Yeşil Yavaş Yanıp Sönme: Pil seviyesi $>$ %20 (şarj oluyor)
- Sürekli Yanan Yeşil: Tamamen şarj oldu
- Sabit Turuncu: Pil seviyesi $\leq$ %20



Not:

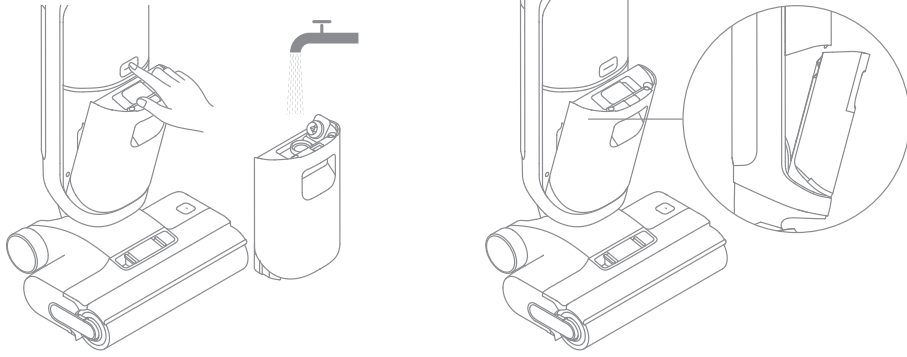
- Tamamen şarj edildikten sonra 10 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa süpürge uykü moduna girer. Kullanmanız gerekiyorsa lütfen cihazı yeniden başlatın.
- Pil ömrünü uzatmak için cihaz uzun süre kullanıldıktan sonra pil otomatik olarak soğumaya devam eder.

Kullanım

Temiz Su Haznesinin Doldurulması

1. Hazneyi çıkarmak için Temiz Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın. Hazne kapağını açın ve hazneyi temiz suyla doldurun.

2. Temiz Su Haznesini takın ve yerine oturduğundan emin olun.



Temizlik Sıvısının Eklenmesi

1. Kullanmadan önce contayı çıkarın.
2. Yer temizleyiciyi şişenin kapağı ile ölçün (*kapak başına yaklaşık 1,5 ml/0,05 oz).
3. 1:200 seyreltme oranında Temiz Su Haznesine dökün ve kullanmadan önce karıştırmak için hafifçe sallayın.

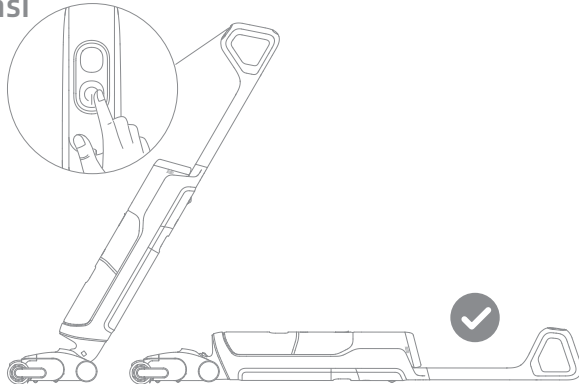
Not:

- Derinlemesine temizlik için 1:30 oranında seyreltme önerilir.
- Resmi olarak onaylı temizlik maddesinden başka bir sıvı kullanmayın. Temizlik maddesi resmi çevrim içi mağazada bulunabilir

UYARI: İç bileşenlerin arızalanması nedeniyle yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için yalnızca cihazla kullanım için tasarlanmış olan Dreame HFF3 temizlik sıvısını kullanın.

Temizliğin Başlatılması

Fırça kapağına yavaşça basın ve cihazı geriye doğru yatırın. Çalışmayı başlatmak/durdurmak için güç düğmesine basın. Cihaz çalışırken dik konumdaysa geçerli görev askıya alınır. Cihaz 180 derecelik bir açıyla düz yatmak için tasarlanmıştır; bu sayede alçak mobilyaların altına erişip temizlik yapabilir.



Not:

- Köpüklü sıvıları süpürmeyin.
- Cihaz düz konumda yatarken gücü kapatmadan önce cihazı dik konuma getirmeyi unutmayın.
- Cihaz; yerleri, mermer, karo zeminler ve diğer sert yüzeyleri temizlemek için uygundur.
- Cihaz çalışırken, ana gövdeyi yerden kaldırmayın, hareket ettirmeyin veya eğmeyin. Aksi takdirde, kullanılmış su motora girebilir.

Kullanım

Mod Değiştirme

İhtiyaçlarınıza bağlı olarak mod değiştirmek için mod düğmesine basın.



Otomatik Mod

Cihaz akıllı özelliğini kullanarak emiş gücünü zemindeki lekelerle göre ayarlar.



Ultra Mod

Ultra mod hazırlanıyor, lütfen 30 saniye bekleyin. Bu mod, derinlemesine temizlik için uygundur.



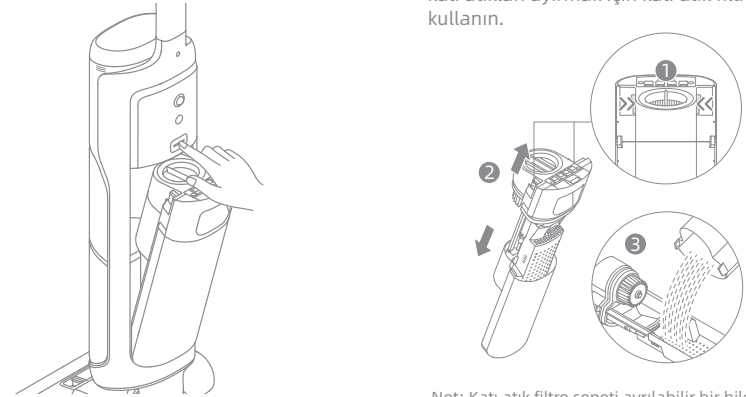
Emme Modu

Emme modu seçildiği takdirde cihaz yalnızca suyu çeker, fırça rulosu ıslatılmaz ve Temiz Su Haznesinden su dağıtılmaz.

Kullanılmış Su Haznesinin Boşaltılması

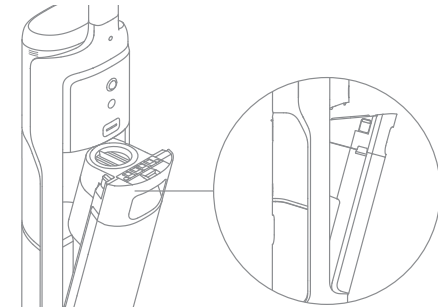
1. Hazneyi çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın.

2. Hazne kapağını çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın. Kullanılmış suyu dökün ve kullanılmış sudaki katı atıkları ayırmak için katı atık filtre sepetini kullanın.



Not: Katı atık filtre sepeti ayrılabilir bir bileşendir. Parça çıkarıldıktan sonra cihaz normal bir şekilde kullanılabilir.

3. Kullanılmış Su Haznesini yerine takın. Yerine oturduğunda klik sesi duyulur.



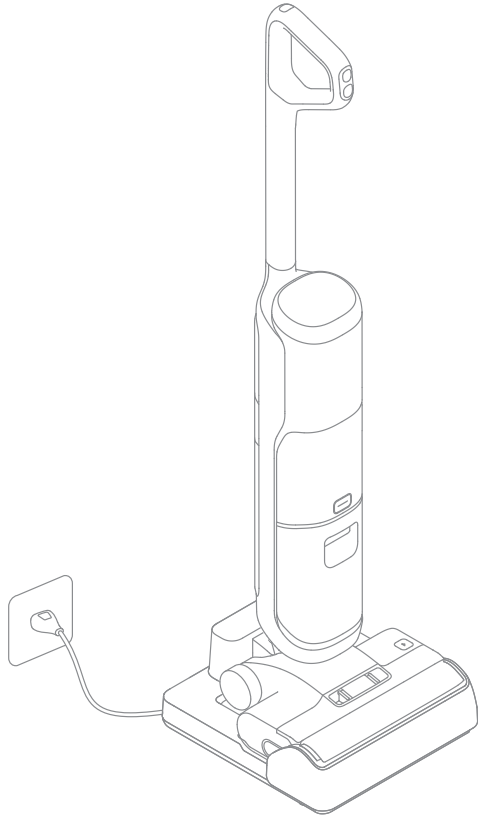
Kullanım

Sıcak Su ve Kurutma Modu ile Kendini Temizleme

1. Cihazı istasyona yerleştirin. Temiz Su Haznesindeki suyun kendini temizleme işlemi için yeterli olduğundan emin olun.
2. Kendini temizleme işlemini başlatmak/durdurmak için sapın üst kısmındaki  kendini temizleme düğmesine kısa bir süre basın.
3. Kendini temizleme işlemi tamamlandıktan ve kurutma modu devreye girdikten sonra lütfen Kullanılmış Su Haznesini boşaltın. Kurutma modundan çıkmak için  düğmesine basın.
4. Kurutma modu ayarlarına girmek için kendini temizleme düğmesini basılı tutun ve varsayılan kurutma modunu seçin.

Not:

- Sıcak suyla kendini temizleme sırasında fırça rulosuna, sıcak suya veya şarj istasyonunun ısıtma modülüne dokunmayın.
- Kendini temizleme işlevi yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %15'ten fazlayken etkinleştirilebilir. Pil seviyesi daha düşük ise lütfen kendini temizleme işlemini başlatmadan önce %15'e kadar şarj edin.



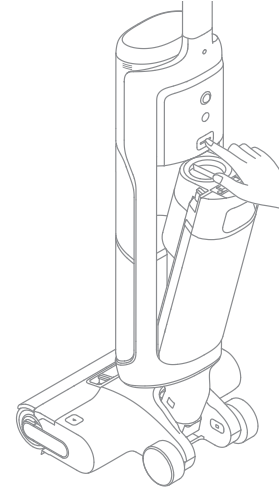
Bakım ve Onarım

İpuçları:

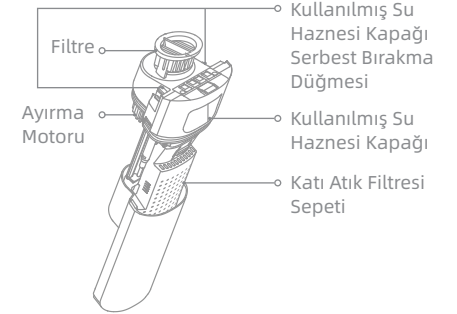
- Bakım işleminden önce cihazı kapatın. Güç düğmesine dokunmayın.
- Gerekirse parçaları değiştirin. Parçalar, üreticiden veya servis bayisinden temin edilebilen parçalarla değiştirilmelidir.
- Cihaz bir süre kullanılmayacaksa tamamen şarj edin, güç kablosunu çıkarın ve cihazı doğrudan güneş ışığı almayan serin, düşük nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmasını önlemek için cihazı en az 3 ayda bir şarj edin.

Kullanılmış Su Haznesinin Temizlenmesi

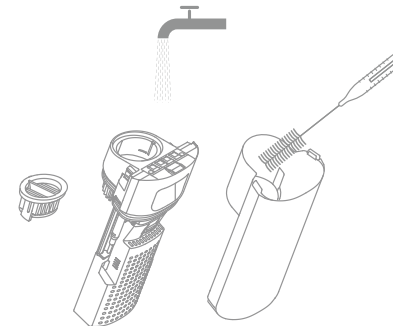
1. Hazneyi çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın.



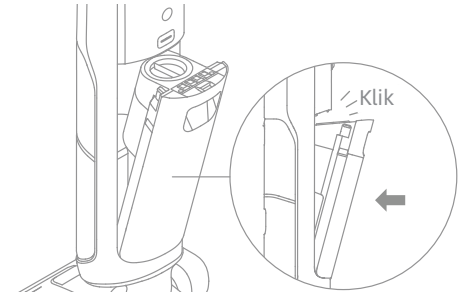
2. Hazne kapağını çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın. Kullanılmış Su Haznesi kapağından filtreyi çıkarın.



3. Hazne kapağındaki ayırma motoru, katı atık filtre sepeti ve hazne kapağı dâhil olmak üzere Kullanılmış Su Haznesini suyla durulayın. Verilen temizleme fırçasıyla haznenin iç duvarlarını temizleyin.



4. Filtreyi ve Kullanılmış Su Haznesi kapağını yerlerine takın. Ardından Kullanılmış Su Haznesini yerine takın; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



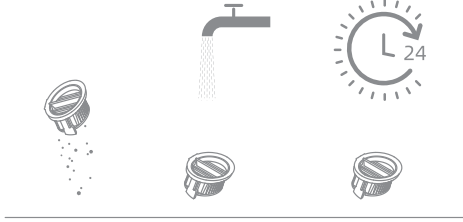
Not: Kullanılmış Su Haznesinin her kullanımdan sonra gecikmeden ve kendini temizleme işleminden önce ve sonra temizlenmesi önerilir.

Bakım ve Onarım

Filtrenin temizlenmesi

1. Filtreyi çıkarın ve hafifçe vurarak yüzeydeki tozu temizleyin.

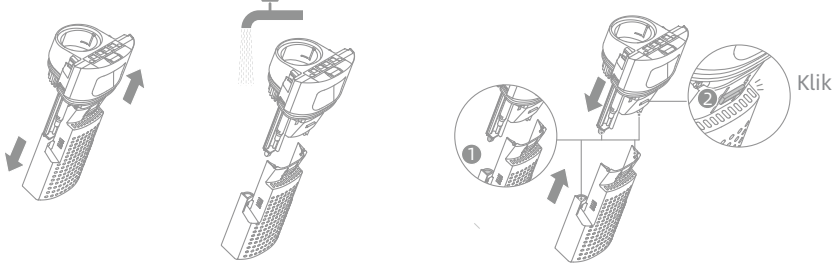
2. Filtre kirlenip yıkanması gerektiğinde suyla durulayın. Kullanmadan önce tamamen kurumuş olmalıdır.



Not: Filtrenin her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

Katı Atık Filtresi Sepetinin Temizlenmesi

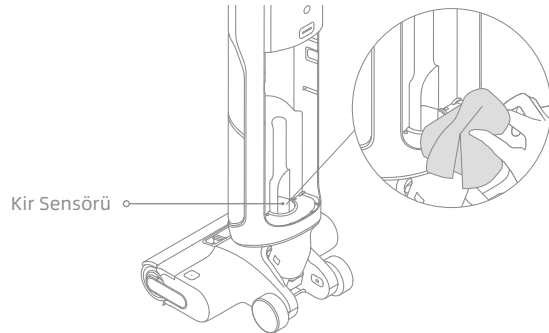
Kullanılmış Su Haznesini ve hazne kapağını çıkarın. Daha sonra temizlemek için katı atık filtre sepetini çıkarın. Yeniden takmak için Kullanılmış Su Haznesi kapağının alt kısmını katı atık filtre sepetindeki konumlandırma delikleriyle hizalayın. Düzgün bir şekilde yerleştirin. Yerine oturduğunda klik sesi duyulur.



Not: Katı atık filtre sepeti ayrılabilir bir bileşendir. Parça çıkarıldıktan sonra cihaz normal bir şekilde kullanılabilir.

Borunun ve Kir Sensörünün Temizlenmesi

Kullanılmış Su Haznesini çıkarın. Kullanmadan önce boruyu ve kir sensörünü ıslak bir bezle silin.

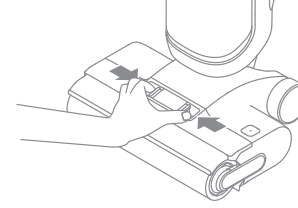


Not: Boruyu veya kir sensörünü yıkamayın.

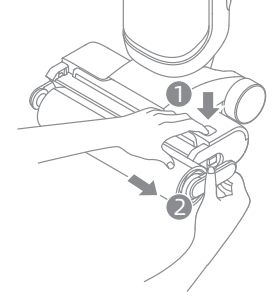
Bakım ve Onarım

Fırça Düzeneğinin Temizlenmesi

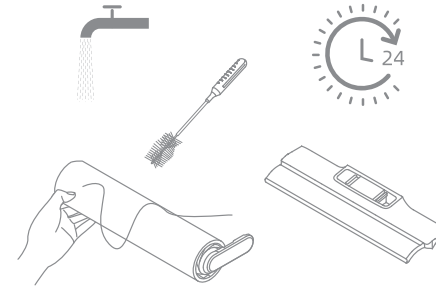
1. Fırça rulosu kapağı serbest bırakma düğmelerine basarak fırça rulosu kapağını çıkarın.



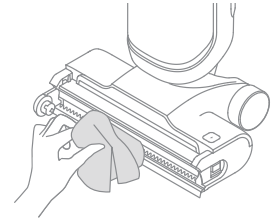
2. Fırça rulosu serbest bırakma düğmesine basın ve sapı çekip fırça rulusunu çıkarın.



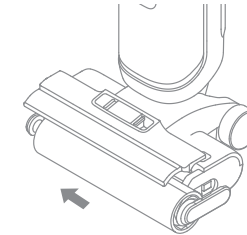
3. Verilen temizleme fırçasıyla fırça rulosa takılan saçları ve kalıntıları temizleyin. Fırça rulusunu ve kapağını temiz suyla durulayın ve tamamen kurulayın.



4. Emme girişini kuru bir bezle veya ıslak mendille silin.



5. Fırça rulusunu ve fırça rulosu kapağını takın. Yerine oturduğunda bir klik sesi duyulur.



Not:

- Fırça düzeneğini suyla yıkamayın.
- Gerektiği şekilde temizleyin. Rulo fırçanın her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Rulo fırçayı temizlemek için cihazı yana yatırmadan önce Kullanılmış Su Haznesinin çıkarıldığından veya boş olduğundan emin olun.

Sorun giderme

Hata oluşursa cihaz çalışmayı durdurur. Sorun giderme için lütfen aşağıdaki tabloya bakın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

Hata	Olası Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Kullanmadan önce pili tam olarak şarj edin.
	Cihaz dik konumdadır.	Cihazı geriye doğru yatırın.
	Tıkanma, aşırı ısınma koruma modunu etkinleştirmiştir.	Tıkanıklığı giderin ve sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.
	Kullanılmış Su Haznesi dolu.	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Parçalar yerine takılmamış.	Tüm parçaların düzgün bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.
Cihaz yavaş şarj oluyor.	Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.
Cihazın emme gücü zayıf.	Filtre tıkalı.	Filtreyi temizleyin.
	Emme girişi veya boru yabancı bir nesne tarafından engellenmiştir.	Boruyu ve emme girişini temizleyin.
Motor garip bir ses çıkarıyor.	Kullanılmış Su Haznesinde çok fazla kirli su var.	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Emme girişi tıkalı.	Emme girişindeki tıkanıklığı giderin.
Ekrandaki pil seviyesi göstergesi şarj sırasında yanmıyor.	Şarj istasyonu fişi, elektrik prizine düzgün takılmamış.	Şarj istasyonu fişinin yerine takıldığından emin olun.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Cihazın şarj istasyonuna doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
Cihazdan su gelmiyor.	Temiz Su Haznesi yerine düzgün şekilde takılmamış veya temiz su haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
	Rulo fırçanın nemlendirilmesi 30 saniye sürer.	Cihazı açın ve bir süre sonra tekrar kontrol edin.

Sorun giderme

Havalandırma su sızdırıyor.	Bir çarpışma veya sert bir çekme hareketi, motora su girmesine neden olur.	Cihazı açırken yavaşça ileri geri hareket ettirin.
	Filtre temizlendikten sonra tamamen kuru değildir.	Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurutun.
Kendini temizleme yapılmıyor.	Rulo fırça büyük kalıntılarla sıkışmış olabilir.	Rulo fırçayı kontrol etmek ve temizlemek için rulo fırça kapağını çıkarın.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Kendini temizleme işlevini etkinleştirmeden önce cihazın şarj edildiğinden emin olun.
	Pil seviyesi %15'in altındaysa kendini temizleme etkinleştirilemez.	Kendini temizleme işlemi yalnızca cihaz şarj olurken ve pil seviyesi %15'in üzerindeyken etkinleştirilebilir.
	Kullanılmış Su Haznesi yerine takılmamış veya Kullanılmış Su Haznesi dolu.	Kullanılmış Su Haznesini yerine takın veya boşaltın.
	Temiz Su Haznesi yerine takılmamış veya Temiz Su Haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
	Şarj istasyonunun hava çıkışı ve hava girişi tıkalı olabilir.	Hava çıkışı ve hava girişinde tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve temizleyin.
Zayıf kurutma performansı.	Şarj istasyonunun hava çıkışı ve hava girişi tıkalı olabilir.	Hava çıkışı ve hava girişinde tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve temizleyin.
Kurutma modu çalışmıyor.	Pil seviyesi %15'in altındaysa kurutma modu etkinleştirilemez.	Kendini temizleme tamamlandıktan sonra cihaz %15'e kadar şarj olduktan sonra kurutma sürecine otomatik olarak başlar.

Ek hizmetler için lütfen aftersales@dreame.tech üzerinden bizimle iletişime geçin.

Web sitesi: <https://global.dreametech.com>

Hata Mesajları ve Çözümleri

Cihaz düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

Hata Simgesi	Olası Neden	Çözüm
	Temiz Su Haznesinde yetersiz su	Temiz Su Haznesini doldurun.
	Kullanılmış Su Haznesi takılı değil	Kullanılmış Su Haznesini takın.
	Kullanılmış Su Haznesi dolu	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Kullanılmış Su Haznesi tıkalı	Hazne kapağındaki ayırma motoru, katı atık filtre sepeti ve hazne kapağı dâhil olmak üzere Kullanılmış Su Haznesini suyla durulayın.
	Rulo fırça sıkışmış	Boruyu ve kir sensörünü temizlemek için Bakım bölümüne bakın.
	Fırça rulosu takılı değil.	Fırça rulosunu temizleyin.
	Rulo fırça sıkışmış	Rulo fırçayı takın.
	Rulo fırça ve boru kirli	Kendini temizleme işlemi için cihazı istasyona geri yerleştirin.

Hata Kodu	Olası Neden	Çözüm
E1-E7	Hata	Sorun giderme işlemi için cihazı yeniden başlatın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Pil aşırı ısınmış	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından cihazı kullanmaya devam edin.

Teknik özellikler

Süpürge			
Model	HHR30D	Nominal Güç	400 W
Anma Voltajı	21,6 V ---	Şarj Süresi	Yaklaşık 4 saat
Temiz Su Haznesi Kapasitesi	880 ml	Kullanılmış Su Haznesi Kapasitesi	650 ml
Şarj İstasyonu			
Model	HCBL	Nominal Giriş Gücü*	345 W
Nominal Giriş	220-240 V~50-60 Hz	Nominal Çıkış	27 V--- 1,6 A

* Nominal giriş gücü, kurutma moduna girmek için temsili bir döngü sırasında ölçülen gücü ifade eder.

Pillerin Çıkarılması ve İmhası

Üründeki lityum-iyon pil, çevreye zararlı maddeler içerir. Pili atmadan önce, yetkin teknisyenler tarafından çıkarılmasını sağlayın ve uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edileceğinden emin olun.

- cihaz iskartaya çıkarılmadan önce pilleri çıkarılmalıdır;
- piller çıkarılırken cihaz şebeke elektriğinden ayrılmış olmalıdır;
- pil, güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

Çıkarma Kılavuzu

1. Cihazın arka üst kısmındaki dübeli çıkarın ve bir tornavidayla vidayı çıkarın.
2. Uygun bir aletle ekran düzeneğini sökün ve kabloları ayırın.
3. Bir tornavidayla tüm sabitleme vidalarını gövdeden sökün.
4. Pil takımı düzeneğindeki vidaları sökün ve ardından pil kapağını çıkarın.
5. Pil takımının konnektör kablolarını ayırın ve pili pil takımı tertibatından çıkarın.

DİKKAT:

- Pili çıkarmadan önce, güç kablosunu ayırın ve pili olabildiğince fazla tüketin.
- İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edilmelidir.
- Patlama risklerinin önüne geçmek için yüksek sıcaklıklı ortamlara maruz bırakmayın.
- Kötü koşullar altında, pilden sıvı sızabilir. Temas meydana gelirse ilgili bölgeyi suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.